

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 50  
Sitzung vom 09/02/2024 Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Magdalena Amhof  
Christian Bianchi  
Peter Brunner  
Ulli Mair  
Hubert Messner  
Luis Walcher

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Gemeinde Mühlbach: Genehmigung einer  
Abänderung des Gefahrenzonenplanes im  
Bereich der G.pp. 349, 396, 425, 426, 384  
der K.G. Meransen  
Ratsbeschluss Nr. 82 vom 28.12.2023  
(GAB 347/2023)

**Oggetto:**

Comune di Rio di Pusteria: Approvazione di  
una modifica al piano delle zone di pericolo  
nell'ambito delle pp.ed 349, 396, 425, 426,  
384 del C.C. Maranza  
Deliberazione consiliare n. 82 del  
28/12/2023  
(DGC 347/2023)

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeindeausschuss von Mühlbach hat mit Beschluss Nr. 347 vom 08/08/2023 den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes im Bereich der G.pp. 349, 396, 425, 426, 384 der K.G. Meransen beschlossen, infolge der Ausführung einiger Eingriffe am Meransnerbach C.80.15.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56, Abs. 1/bis, des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 22.08.2023 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Mühlbach veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Anmerkungen eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 17.11.2023 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 18.10.2023, Prot. 0816146), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 27.10.2023, Prot. 0841061) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 04.10.2023, Prot. 0778378) zur Kenntnis genommen und die vom Gemeindeausschuss beschlossene Abänderung des Planes bewertet und zwar hat sie insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte mit den entsprechenden Änderungen;
- den erläuternden Bericht.

Die Gemeinde Mühlbach beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 82 vom 28.12.2023, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet die Abänderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

La Giunta comunale di Rio di Pusteria con deliberazione n. 347 del 08/08/2023 ha adottato la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo nell'ambito delle pp.ed 349, 396, 425, 426, 384 del C.C. Maranza, in seguito alla realizzazione di alcuni interventi sul Rio di Maranza C.80.15.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56, comma 1/bis, della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 22/08/2023, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Rio di Pusteria.

Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 17/11/2023, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 18/10/2023, prot. 0816146), della Ripartizione Foreste (del 27/10/2023, prot. 0841061), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 04/10/2023, prot. 0778378) e ha valutato la modifica al piano deliberata dalla Giunta Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo idraulico con le relative modifiche;
- la relazione illustrativa.

Il Comune di Rio di Pusteria con deliberazione consiliare n. 82 del 28/12/2023 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie la modifica al piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Abänderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Mühlbach, wie mit Ratsbeschluss Nr. 82 vom 28.12.2023 beantragt, zu genehmigen:

Abänderung des Gefahrenzonenplanes im Bereich der G.pp. 349, 396, 425, 426, 384 der K.G. Meransen beschlossen, infolge der Ausführung einiger Eingriffe am Meransnerbach C.80.15.

Die Gefahrenzonenkarte ist im von dieser Änderung betroffenen Bereich ersetzt.

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 53, Abs. 10, des L.G. Nr. 9/2018 im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Rio di Pusteria, come proposto con deliberazione consiliare n. 82 del 28/12/2023:

Modifica al piano delle zone di pericolo nell'ambito delle pp.ed 349, 396, 425, 426, 384 del C.C. Maranza, in seguito alla realizzazione di alcuni interventi sul Rio di Maranza C.80.15.

La carta delle zone di pericolo è sostituita nell'ambito interessato da questa modifica.

La presente deliberazione è pubblicata sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 53, comma 10, della L.P. n. 9/2018 ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione  
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

BUSSADORI VIRNA  
POLO CARLOTTA

15/01/2024 14:31:17  
15/01/2024 12:14:16

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden	<input type="text"/>	impegnato
als Einnahmen ermittelt	<input type="text"/>	accertato in entrata
auf Kapitel	<input type="text"/>	sul capitolo
Vorgang	<input type="text"/>	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

09/02/2024

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

09/02/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/02/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma